

It_ Una macchina orizzontale automatica nata e concepita per la spedizione di ricambi senza l'utilizzo di materiali riempitivi, semplice affidabile e robusta usando solo cartone e pochi grammi di film estensibile. Può essere utilizzato per prodotti leggeri e/o pesanti.

Pannello di controllo con PLC e Touch screen con la possibilità di creare fino a 200 cicli di avvolgimento.

En_ Horizontal automatic stretch wrapping machine designed for shipping spare parts without using void fill materials. Simple, reliable and robust, using only cardboard and a few grams of film. Can be used for light and/or heavy products.

Control panel with PLC and touchscreen with the possibility of creating up to 200 wrapping cycles.

Fr_ Une machine horizontale automatique créée et conçue pour l'expédition de pièces de rechange sans l'utilisation de matériau de remplissage, simple, fiable et robuste n'utilisant que du carton et quelques grammes de film extensible. Peut être utilisée pour des produits légers et/ou lourds.

Console de contrôle avec PLC et Ecran tactile permettant de créer jusqu'à 200 cycles de banderolage.

De_ Automatische Horizontalwickelmaschine, bestimmt und konzipiert für die Versendung von Ersatzteilen ohne die Verwendung von Füllmaterialien, einfach, zuverlässig und robust, nur unter Verwendung eines Kartons und einiger Gramm Stretchfolie. Einsetzbar bei leichten und schweren Produkten.

Bedientafel mit SPS und Touchscreen mit der Möglichkeit, bis zu 200 Wickelzyklen zu erstellen.



It_ Alcuni particolari prodotti imballati.

En_ Examples of wrapped products.

Fr_ Exemples d'emballages de produits

De_ Beispiel für spezielle verpackte Produkte.

Es_ Algunos productos especiales embalados

Ru_ Отверстия для вил погрузчика спереди/сзади

It_ Guide laterale motorizzati per l'avanzamento e la tenuta del prodotto durante l'avvolgimento.

En_ Motorized side rollers for product advance and grip during wrapping.

Fr_ Guides latéraux motorisés pour l'avancement et la retenue du produit pendant le banderolage.

De_ Angetriebene seitliche Führungen für den Vorschub und das Fixieren des Produktes während des Wickelns.

Es_ Guías laterales motorizadas para el avance y la fijación del producto durante el enrollado.

Ru_ Боковые направляющие с приводом для перемещения продукции, и для её удерживания во время обмотки.



It_ 3 buoni motivi per utilizzare il nostro TWIST Logistics:

- Ridurre il volume di imballo.
- Ridurre il peso di trasporto.
- Prodotto avvolto in maniera rigida e sicura.

En_ 3 good reasons for using our TWIST logistics:

- Reduction of packaging volumes.
- Reduction of shipping weights.
- Products wrapped rigidly and securely.

Fr_ 3 bonnes raisons pour utiliser notre TWIST Logistics:

- Diminuer le volume de l'emballage.
- Diminuer le poids du transport.
- Produits emballés de manière fiable et sûre.

De_ 3 gute Gründe für die Verwendung unserer TWIST Logistics:

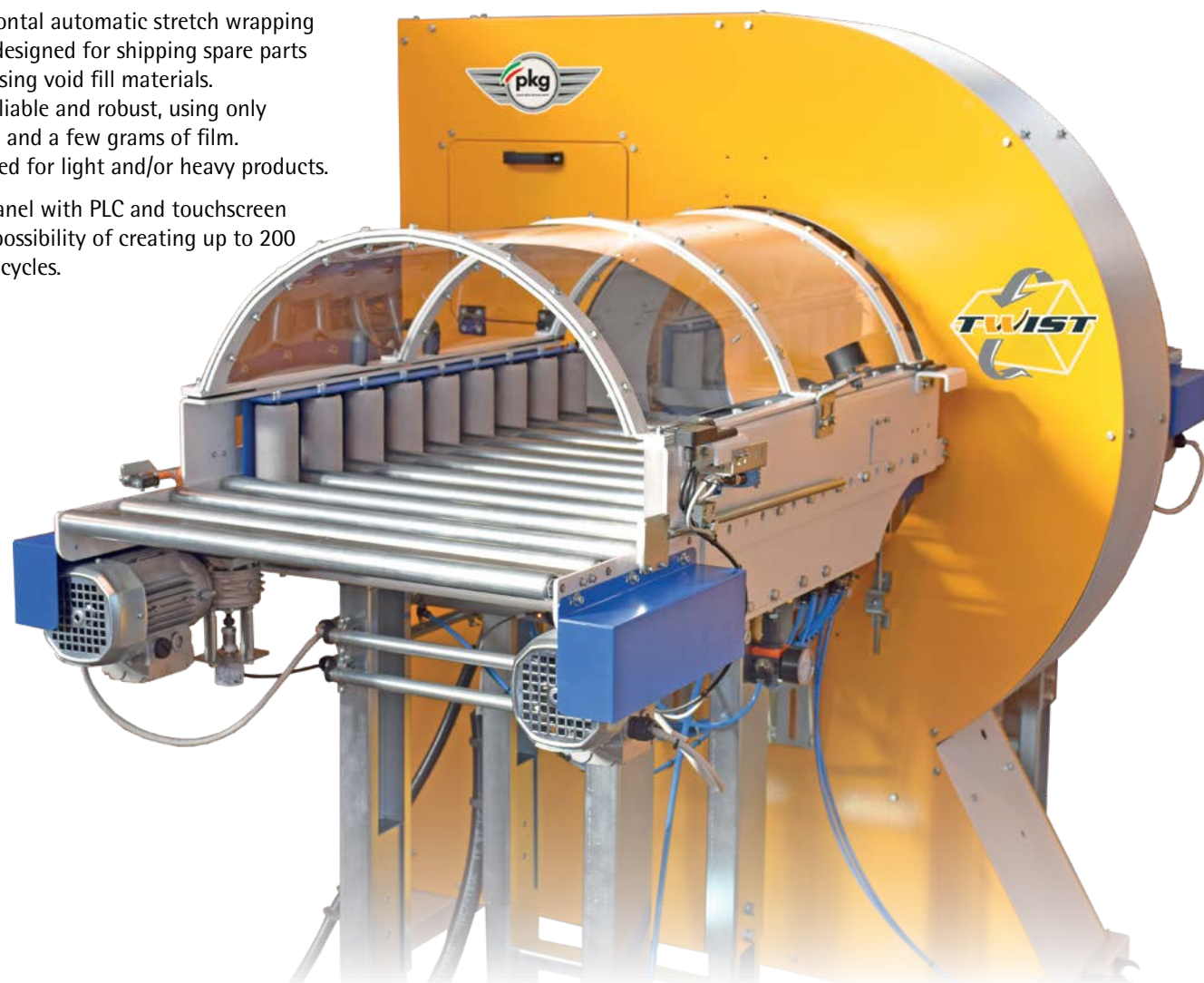
- Reduziertes Verpackungsvolumen.
- Reduziertes Transportgewicht.
- Steif und sicher verpackte Produkte.

Es_ 3 buenos motivos para utilizar nuestro TWIST Logistics:

- Reducir el volumen de embalaje.
- Reducir el peso de transporte.
- Productos envueltos de manera rígida y segura.

Ru_ 3 причины, чтобы использовать наш TWIST Logistics:

- Уменьшить объем упаковки.
- Уменьшить перевозимый вес.
- Плотная и надежная обмотка продукции.



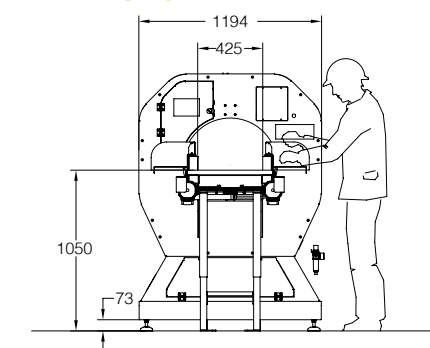
Es_ Una máquina horizontal automática diseñada para el envío de repuestos sin la utilización de material de relleno; simple, fiable y robusta usando únicamente cartón y pocos gramos de film extensible. Puede ser utilizada para productos livianos y/o pesados.

Panel de control con PLC y pantalla táctil con la posibilidad de crear hasta 200 ciclos de enrollado.

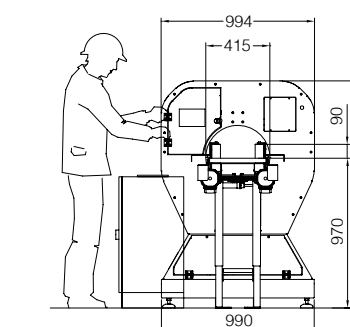
Ru_ Автоматический горизонтальный обмотчик, созданный для отправки запасных частей без использования наполнителей, используя только картонку и несколько граммов стрейч пленки. Машина простая и надежная. Может быть использована как для легкой, так и для тяжелой продукции.

Панель управления PLC и сенсорная ЖК панель оператора с возможностью создания до 200 циклов обмотки.

TWIST 62



TWIST 42



CARATTERISTICHE TECNICHE

- TWIST 42**
- Diametro anello: 420 mm
 - Max GPM: 110 GPM
 - Altezza bobina: 125 mm
- TWIST 62**
- Diametro anello: 620 mm
 - Max GPM: 80 GPM
 - Altezza bobina: 125 mm

INFO GENERALE

- Taglio e Gancio automatico.
- Rulli laterale motorizzati in entrata ed uscita auto dimensionante.
- Start & Stop del ciclo avvolgimento automatica con fotocellula.
- Standby regolabile da pannello, (la macchina dopo un certo numero di minuti si ferma).
- Corrente: 230V - 1pH - 50Hz.
- PLC e Touch screen Siemens.
- No. Giri minimo: 3.
- Aria compressa: 6 Bar.
- Trasmissione movimento con cinghia.
- Diametro bobina interno: 76 mm
- Diametro bobina esterno: 125 mm

TECHNICAL FEATURES

- TWIST 42**
- Ring diameter: 420 mm
 - Max RPM: 110 RPM
 - Reel height: 125 mm
- TWIST 62**
- Ring diameter: 620 mm
 - Max RPM: 80 RPM
 - Reel height: 125 mm

GENERAL INFO

- Automatic cutting and clamping.
- Motorized entry and exit side rollers for variable loads.
- Automatic wrapping cycle start/stop with photocell.
- Standby mode adjustable from control panel (machine stops after a certain number of minutes).
- Power supply: 230V - 1pH - 50Hz.
- Siemens PLC & touchscreen.
- Minimum no. of wraps: 3.
- Pneumatic power: 6 bar.
- Power transmission by belt.
- Internal reel diameter: 76 mm
- External reel diameter: 125 mm

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- TWIST 42**
- Diam. anneau: 420 mm
 - tr/min max.: 110 tr/min
 - Hauteur bobine: 125 mm
- TWIST 62**
- Diam. anneau: 620 mm
 - tr/min max.: 80 tr/min
 - Hauteur Bobine: 125 mm

INFO GENERALE

- Unité coupe pince automatique.
- Rouleaux latéraux motorisés auto-réglables, à l'entrée et à la sortie.
- Marche & Arrêt du cycle banderolage automatique avec photocellule.
- Standby réglable par la console. (la machine s'arrête après un certain nombre de minutes)
- Alimentation électrique: 230V - 1pH - 50Hz.
- PLC et écran tactile Siemens.
- N.bre de tours min: 3.
- Air comprimé: 6 Bar.
- Transmission de puissance par courroie.
- Diamètre interne bobine: 76 mm
- Diamètre externe bobine: 125 mm

TECHNISCHE DATEN

- TWIST 42**
- Durchmesser Ring: 420 mm
 - Max. 1/min: 110 1/min
 - Rollenhöhe: 125 mm
- TWIST 62**
- Durchmesser Ring: 620 mm
 - Max. 1/min: 80 1/min
 - Rollenhöhe: 125 mm

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Automatische Schneide- und Schließeinheit.
- Selbstanpassende, angetriebene seitliche Rollen auf der Zu- und Abförderseite.
- Start & Stopp automatischer Aufwickelzyklus mittels Fotozelle.
- Über Bedientafel einstellbares Stand-by. (Die Maschine bleibt nach einer bestimmten Anzahl an Minuten stehen.)
- Speisestrom: 230V - einphasig - 50Hz.
- SPS & Touch Screen.
- Minimale Anz. an Wicklungen: 3
- Druckluftversorgung: 6 bar.
- Kraftübertragung über Flachriemen.
- Innendurchmesser Rolle: 76 mm
- Außendurchmesser Rolle: 125 mm

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- TWIST 42**
- Diámetro anillo: 420 mm
 - Máx. RPM: 110 RPM
 - Altura bobina: 125 mm
- TWIST 62**
- Diámetro anillo: 620 mm
 - Máx. RPM: 80 RPM
 - Altura bobina: 125 mm

INFORMACIÓN GENERAL

- Unidad automática de corte y sujeción.
- Rodillos laterales motorizados entrada y salida con auto dimensionamiento.
- Inicio y parada del ciclo enrollado automático con fotocélula.
- Stand-by regulable desde el panel. (la máquina tras un cierto número de minutos se detiene).
- Fuente de alimentación: 230 V - 1 pH - 50 Hz.
- PLC & Touch screen.
- Cantidad mínima de envolturas: 3.
- Potencia neumática: 6 bar.
- Transmisión de energía mediante correa plana.
- Diámetro interno de bobina: 76 mm
- Diámetro externo de bobina: 125 mm

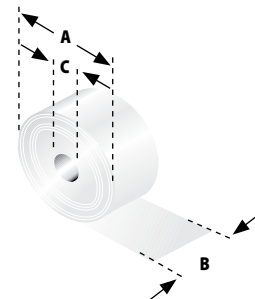
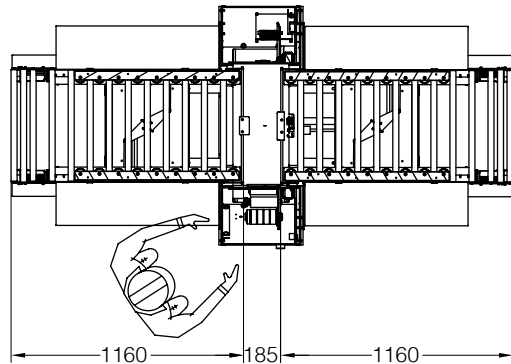
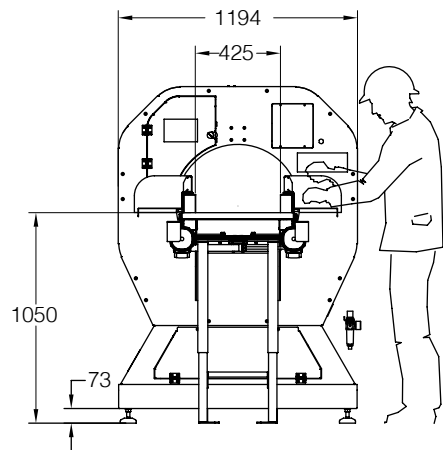
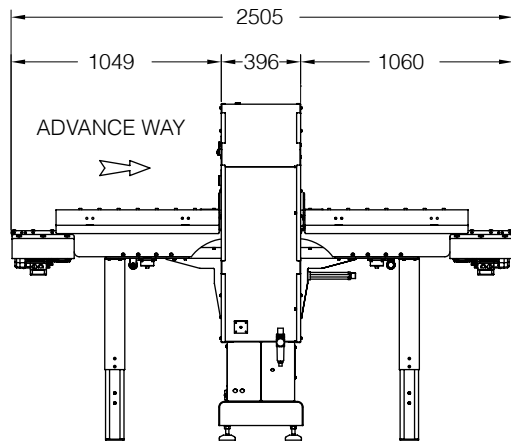
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- TWIST 42**
- Диаметр кольца: 420 мм
 - Макс. вращения: 110 об/мин
 - Высота рулона пленки: 125 мм
- TWIST 62**
- Диаметр кольца: 620 мм
 - Макс. вращения: 80 об/мин
 - Высота рулона пленки: 125 мм

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Автоматические обрезание и захват пленки.
- Боковые приводные ролики, саморегулируемые под размер продукции.
- Автоматические Старт & Стоп цикла обмотки от фотодатчика.
- Режим standby, регулируемый с панели оператора (машина после определенного времени останавливается).
- Эл. подключение: 230В -1Ф - 50Гц.
- Контроллер PLC и сенсорная панель Siemens.
- Кол-во витков, минимум: 3.
- Сжатый воздух: 6 бар.
- Ременной привод.
- Внут. диаметр рулона: 76 мм.
- Внеш. диам. рулона: 125 мм.

It. Le indicazioni riportate non sono impegnative. En. The information given is not binding. Fr. Les indications fournies ne sont pas contraignantes. De. Die Angaben sind unverbindlich. Es. Las indicaciones presentadas no nos comprometen. Ru. Предоставленная информация не является обязательной.



	TWIST 42	TWIST 62
A	230	230
B	125	125
C	76	76
RPM	110	80

www.ramstudio.sm



UN GRUPPO A DIFESA DEI TUOI PRODOTTI

A GROUP IN DEFENSE OF YOUR PRODUCTS

UN GROUPE POUR PROTEGER VOS PRODUITS

ZUM SCHUTZ IHRER PRODUKTE

UN GRUPO EN DEFENSA DE SUS PRODUCTOS

КОМАНДА ДЛЯ ЗАЩИТЫ ТВОЕЙ ПРОДУКЦИИ



PKG s.r.l.
Via Torrianese, 58
47824 Poggio Torriana (RN) Italy

Tel. +39 0541 627063
Fax +39 0541 675448
www.pkg-group.com
info@pkg-group.com

